

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politicABONAMENTELE
SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE:
In țară pe 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
in străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

ABONAMENTELE INCEP LA 1 SI SA FIE CAREI LUNI

REDACTIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU
Proprietar

ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Pentru Orient la *Astern Agency, Constantinople*
Kavakoy Delmen Han, 16 Galata.
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri
și reclame pe pagina treia 2 lei linia.

ADMINISTRATIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

SI „NATIUNEA“ !...

AFACERI COMUNALE

INTREITA ALIANȚA

POEZII DE N. GANE

UN MACAC

VELUL ALBASTRU

MIZERIILE LONDREI

SI „NATIUNEA“ !...

Ziarul *Natiunea*, în numărul său de alături, dupe ce trece în revistă toate faptele sevărite de zece ani de guvernul colectivist, ajunge la următoarea concluziune a cărui gravitate nu va scăpa nimănui:

«Acest bilanț e zdrobitor pentru colectivisti, zice *Natiunea*: universalitatea cetățenilor o știe, dar ce poate face în contra falsificării listelor, ingerințelor, presiunilor, corupțiunii și intimidărilor, mijloace la cari administrațiunea recurge fără rușine?»

«N'ar rămăna cetățenilor altceva de făcut de cât a opune violenței violența, ca să scape de un regim care ne va duce la peire, și curând sau mai târziu acolo vom ajunge dacă regele, singurul factor constituțional în drept a mântui ecuilibrul între puterile statului, nu va pune un termen la această stare de anarhie.»

Luăm act, cu bucurie, de această declarație a organului d-lui Dim. Brătianu, care azi, în fine, pare a se uni și el cu acei cari credeau că mijloacele legale nu sunt suficiente pentru a răsturna guvernul actual.

Ne aducem aminte că, acum șase luni, d. Dim. Brătianu zicea la prima întrunire de la sala Joje: «Vă cer d-lor un credit numai de câteva luni spre a răsturna guvernul.»

Să vede că d. D. Brătianu a recunoscut azi ineficacitatea măsurilor ce propunea, și articolul din *Natiunea* este pentru noi o dovadă sigură despre aceasta.

Ori-cum ar fi, noi vrem să reținem din concluziunea articolului *Natiunii*, două lucruri:

Maî întâiu că «violenței trebuie să se opună violența» și că prin urmare să vor lua dispozițiuni pentru ca să putem lupta cu succes pe acest tărâm, în contra forțelor colectiviste care sunt organizate.

Al doilea, că Regele e răspunzător de această situație și că el însuși va fi pus în cestiune.

Ce-i adevărat, asupra acestui din urmă punct organul d-lui Dim. Brătianu vorbește la condițional, zicând că acolo vom ajunge *daca* Regele etc...

Nu e mai puțin adevărat că *Natiunea* întrevade de acum această eventualitate, în care opozițiunea ar face pe rege direct răspunzător de situația în care ne-a adus guvernul d-lui Ion Brătianu.

În principiu suntem dar azi toți de acord, rămând numai de rezolvat cestiunea de oportunitate.

D. Dim. Brătianu, care se vede că a mai păstrat încă câte-va iluziuni asupra bunelor dispozițiuni ale Re-

gelui, pare dispus a mai amâna această cestiune.

Noi credem, că dacă cele spuse de *Natiunea* sunt adevărate, dacă în realitate cetățenii nu mai au altceva de făcut de cât a opune violenței violența, dacă singurul mijloc de scăpare va fi o atitudine energică și intransigentă din partea opozițiunii, apoi aceasta trebuie făcută pe câtă vreme mai rămâne ceva de scăpat, pe câtă vreme mai putem scăpa țara de Convenția consulară și de o ruină financiară ireparabilă.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

Sofia, 11 Septembrie.—Un Te-Deum s'a celebrat azi dimineață, în onoarea Țarului cu pompa obicinuită.

Miniștrii și Regenții reînforși la Sofia de la Turnu-Severin astă noapte, asistau la ceremonie.

Nu s'a produs nici un incident. Două sute de deputați, amici ai prințului Alexandru, au semnat o adresă de felicitare Alteții Sale cu ocaziunea zilei sale.

Viena, 11 Septembrie.—Generalul Kaulbars, atașat militar pe lângă ambasada Rusiei din Viena, a fost chemat de către Țar. El a plecat astăzi din Lublin, ducându-se la Brest-Litowski.

Viena, 11 Septembrie.—*Correspondența Politică* anunță că prințul Lobanow, ambasador al Rusiei, a luat direcțiunea ambasiei, congediul său fiind expirat.

Viena, 11 Septembrie.—Regele Milan a sosit la orele 3 după amiază. A fost primit la gară de șeful de secțiune Szogyeni cu care a avut o lungă întrevedere.

Regele pleacă astă seară la Gleichenberg.

Lemberg, 11 Septembrie.—D. Sturza a sosit aci la 2 ore și a plecat îndată la Lublin.

Strasburg, 11 Septembrie.—Impăratul a trecut în revistă al 15-lea corp de armată.

Ținuta trupelor a fost din cele mai strălucite.

Majestățile lor au fost pretutindeni aclamați cu entuziasm.

Filipopol, 12 Septembrie.—Niște turburări au izbucnit în orașul nostru, dar n'au presintat nici un caracter de gravitate. Au consistat într-o adunare de căți-va partizanii ai prințului, cari s'au întrunit în fața consulatului Rusiei, unde se grupau bulgarii ruso-fili.

Poliția a intervenit și a risipit grupurile.

Sofia, 12 Septembrie.—Astăzi s'a distribuit drapelul regimentelor rumeliote, de către colonelii Mutkouroff și Nicolaieff. Mitropolitul a bine-cuvântat stindardele, apoi, ceremonia fiind terminată, au defilat trupele. Nu s'a produs nici un incident.

St. Petersburg, 12 Septembrie.—*Novoie Vremia* comentând faptul distribuirii drapelului bulgare regimentelor rumeliote, spune că unirea celor două provincii nu va întâlni, fără îndoială, nici o obiecțiune din partea Rusiei.

Guvernul Țarului va comunica, de altminteri, cea ce crede Sobraniei, în privința acestei cestiuni.

Berlin, 12 Septembrie.—*Gazeta Germaniei de Nord*, declară că prințul Alexandru hotărâse a renunța la tronul Bulgariei, înainte ca puterile să fi ridicat cestiunea relativă la pedepsirea conspiratorilor.

Ziarul berlinez adaogă că chiar dacă Sobrania ar vota pentru prinț, puterile semnate ale tratatului din Berlin nu și vor da probabil adeseuna lor.

Constantinopol, 11 Septembrie.—*Cale indirectă*. Răspunsurile puterilor la circulația ce le-a adresat Poarta la 7 Septembrie în privința Bulgariei, încep a sosi. Ele sunt afirmative și se prevede de alt-minteri că toate vor fi ast-fel.

Alocațiunea prințului care făcea alușine la o campanie ce ar întreprinde Bulgaria în Macedonia a produs aci o rea impresiune.

Până acum Poarta n'are nici un candidat preferit pentru succesiunea prințului Alexandru.

Informațiuni autorizate arată opiniunea publică turcească din ce în ce mai favorabilă Rusiei. Înțelegerea intimă ruso-turcă, care există acum în principiu este considerată ca iminentă de fapt.

Telegrama circulară a E. S. Said Pașa către reprezentanții otomanii la Paris, Londra, Viena, Berlin, Roma și St. Petersburg

Comisarul imperial la Sofia ne informează că prințul Alexandru al Bulgariei a decis a se lepăda de puterile sale și a părăsi principatul și că, din partea lor, președinții Adunării bulgare și ai ministerului princiar, angajând pe comisarul nostru a ne comunica în mod oficial această rezoluțiune a prințului, au făcut în același timp să se observe că guvernul, armata și populațiunea bulgară nu s'ar hotărât a lăsa pe prinț să plece înainte de a fi primit, din partea Curții Suzerane și a marilor puteri, siguranța, că nu va fi nici o ocupare nici un amestec strein în Bulgaria și că condițiunile de existență garantate principatului de tratate vor fi ocrotite.

Am însărcinat pe comisarul nostru să declare ca răspuns guvernului princiar, că având în vedere împrejurările actuale, nu putem de cât să consimțim la hotărârea prințului de a părăsi Bulgaria, că pe cât Principatul nu se va depărta de calea de legalitate, a liniștii și a înțelepciunii așteptând numirea succesorului Prințului, precum și de datorile ce-i incumbă față cu Curtea Suzerană, nici o intervențiune streină nu va fi din nici o parte, că, prin urmare, luând în considerație demersul de care e vorba, ne-am pus în comunicație în astă privință cu marele puteri pentru a putea fi de acord spre a satisface dorințele exprimate de președinți.

Comunicând cea ce procede d-lui ministru al afacerilor streine, veți-bine voi atrage serioasa atențiune și de al încu-nostiința că demersul de care e vorba ai miniștrilor bulgari, merită a fi luat cu atât mai mult în considerațiune, de guvernul imperial, cu cât e indispensabil să se poie capăt cât mai curând unei situațiuni anormale, care pustiește Principatul Bulgar și Rumelia Orientală și preocupă într'adevăr pe Puteri, în momentul mai cu seamă în care prințul se retrage din postul său și se asigură respectul angajamentelor internaționale.

Trebuie să adăogați că guvernul Imperial al Rusiei a bine-voit a ne asigura în mai multe rânduri, chiar din momentul în care Prințul Alexandru va părăsi Bulgaria, că Rusia n'are de loc intențiunea de a interveni în Bulgaria și că dorește a vedea domniind liniștea atât în principat cât și în Rumelia.

Cu această ocaziune credem că ar fi drept și urgent să fim în măsură de a asigura guvernului Principatului, în numele nostru și în al marilor puteri, că nu va fi în Bulgaria nici o intervențiune streină, și că condițiunile ce-i sunt garantate prin tratate nu vor fi de loc atinse.

Bine-voitiți a ruga pe guvernul pe lângă care sunteți acreditați de a ne da răspunsul său în privința celor ce preced și a ni-l comunica fără întârziere.

(semnat) Said.

GUVERNUL A CAZUT LA ECONOMII

Ort-cine vîzînd titlul sub care scriem aceste rânduri, va fi surprins și cu mirare va zice: Cum? Guvernul acesta mai poate fi și econom după atâtea mari risipe ce face cu banii publici ai țerei?!

Mirarea însă trebuie să dispară, căci lucrul este foarte adevărat, și iată cum a ajuns aci.

A început cu economia tăind pensiunea de 75 lei a unui brav soldat anume: *Șerbănescu Ion*, unul din trei cari au luat steagul turcilor de la Grivița, și care rămîind infirm pentru toată viața, fiind împușcat în gât, nu poate vorbi de cât prin ajutorul unei mașini de cauciuc.

Imprejurarea însă sub care guver-

nul l'a tăiat această pensiune este că, el căzînd la o grea zăcere, s'a dus pentru căutare la spitalul ostășesc din București, unde stînd patru ani până să se poată întrema, în acest timp Primăria de la Mizil, printr'o curioasă nesocotință, l'a dat ca el ar fi mort, așa că guvernul, fără să ceară vre un act de deces în regulă, l'a dat șters dintre cei vii, ca pensionar al armatei.

La întoarcere, vrînd să și primească banii pe trecut și prezent, l'a pus în vedere această enormitate.

A reclamat după aceasta bietul om, atât la M. S. Regele prin petiția înregistrată la No. 709, cât și la Președintele consiliului de miniștrii, prin petițiunea înregistrată la No. 905, care s'a trimis la d. ministru de rebel cu adresa No. 14,020, de la 31 Mai trecut; dar toate sunt în zadar, nu se face nimic pentru brăvul oștean infirm; el trebuie să sufere de lipsa existenței și să cerșească pentru că n'a murit în adevăr; guvernul fiind hotărît să facă cu el începutul economiilor sale!

(Democratul).

AFACERI COMUNALE

Cele ce se petrec pe la Consiliile comunale din județe sunt fapte de necrezut. Ziarele de prin localitate conțin zilnic coloane întregi asupra isprăvilor consilierilor comunale; pe de altă parte numeroasele corespondențe, ce ziarul nostru a primit, confirmă că mai cu seamă acum în ajunul alegerilor pentru Comună, primarii cu ajutoarele lor n'au altă preocupare de cât a pregăti terenul pentru reușita lor. În unele părți listele n'au fost afișate, în alte părți au fost atrnate într'un cuiu prin cărciume, într'o formă cu totul primitivă: scrise de mîna în niște catastifoare ca acelea ce se întrebuintează în menagiū, când se ia socoteala servitorului de cheltuiala făcută în piață.

Pe alocurea, s'au început deja să apară ziare care n'au altă țintă de cât să prepare terenul pentru alegeri.—Acestea sunt folie de ocaziune, cum de exemplu era «Trompeta Bucureștilor», cu toate metamorfozele de nume și de principii prin care s'a manifestat mîna poliției la noi în capitală.

Precum am zis, presa opoziționistă din județe nu va lăsa, precum am avut ocaziunea de a constata deja, să se strecoare vre-o ilegalitate săd vre o manoperă de alegeri, pe care să n'o pue sub ochii contribuabililor.

Ne vom mărgini dar tot la afacerile Primării noastre, siguri de altminteri de a găsi aci atâtea neregule, atâtea scandale, atâtea risipe, atâtea deficiente cât n'am avea locul să le reproducem.

În adevăr, n'am constatat chiar eri că în sînul Consiliului actual se găsesc contrabandiști. Cofetarul Rădulescu din calea Tîrgoviștei introduce spirit în fața agenților Primării, în chiar prăvălia sa.

Credeți că pentru acest fapt scandalos, consilierul comunal Rădulescu va fi chemat la vre-o răspundere?

Nici că ne e permis a presupune o asemenea eventualitate. D. Rădulescu va continua a veni la ședințele Consiliului, și va da avizul să destitue pe cutare funcționar onest care și-a permis să-i confisce căruțele cu spirit, va stărui să i se pună numele pe listele de candidați-liberali-naționali la viitoarele alegeri și alte multe d'astea.

În conduita acestui consiliu comunal se reflectă în mare parte icoana isprăvilor de la Primăria noastră.

E suficient ca ver-odată să se întempe și câte o faptă bună pe la Comună, datorite unei stăruințe singuratică excepționale, pentru ca întreg consiliul setos de laude să și revendice paternitatea lucrării.

Așa s'a întâmplat mai lunele trecute cu încasarea datorii de 200 mii lei de la stat; așa s'a întemplat mai deunăzi cu rezolvarea incidentului asupra împumutului Poumay.

Cu toate astea, nici cestiunea rămășițelor nici cestiunea Poumay, n'ar fi obținut ver-o soluțiune favorabilă dacă nu s'ar fi găsit la Comună o persoană, cari să desgroape aceste vechituri, cu risicul de a se pune rîu cu toți și fără altă resplată de cât aceea de a fi mulțumit că și-a îndeplinit datoria în mod conștiincios.

Lucru curios și deficitele sunt bune la ceva. Dacă Casa orașului n'ar avea actualmente un gol de aproape 2 milioane, dacă alegerile nu s'ar apropia, poate că, — ce zicem poate, — de sigur că altă turnură ar fi luat cestiunea Poumay. Tarăgăniurile ce s'au pus până acum în rezolvarea acestor 2 cestiuni, ne autoriză să credem așa-ceva.

Dar de astă-dată Primăria era strînsă cu ușa. Nu mai avea bani și scadența se apropia.

Iată pentru ce ziserăm că și deficitele sunt câte o-dată bune la ceva.

Pășind mai departe, întîlnim la tot minutul probe de neglijență, de incapacitate și chiar de rea credință la Comuna noastră.

În ajunul alegerilor e bine ca să le punem pe toate sub ochii alegătorilor. Vom întreprinde și acești studii, adresându-ne pentru fle-care cestiune la persoane competente și în curent cu administrația comunală.

Sandu.

BULETIN EXTERIOR

Intreita aliantza

Acum câte-va săptămîni abia, următoarea părere predomna prin cercurile diplomatice: că întreia alianță, dacă nu era ruptă cu desăvîrșire era, în orice caz, foarte sdruncinată.

Absența Impăratului Rusiei de la întrevederea Impăratului Wilhelm cu Impăratul Austriei, era deja un fapt destul de semnificativ în această privință.

Pe urmă revoluția din Sofia ce izbucni îndată după întrevederea celor doi Impărați și după convorbirile Contelui Kalnoky cu Prințul de Bismark, părea a confirma această părere, și nimeni nu se îndoaia că evenimentele din Bulgaria au să producă o mare iritațiune prin sferile politice de la Viena și de la Pesta.

Pare însă că azi o armonie completă domnește între cabinetele din Berlin, Petersburg și Viena, fie că cele trei imperii să fi fost înțelese de la început pentru a lăsa mîna liberă Rusiei în Bulgaria, fie că stăruințele prințului de Bismark au reușit a împăca interesele Austriei cu ale Rusiei, grație unor compensațiuni bine chibzuite.

Ori-cum ar fi, astăzi prințul imperial al Germaniei și prințul Rudolf al Austriei trebuie să aibă o întrevedere cu Impăratul Rusiei. Pe de altă parte telegrama ne face cunoscut acest lucru caracteristic ca Impăratul Germaniei a exprimat dorința ca atașatul militar rus la manevrele armatei germane să facă parte din suita sa, și că această distincțiune a făcut-o numai în favoarea atașatului rus.

Această înțelegere între cele trei imperii trebuie primită cu bucurie de noi, ca un semn că pacea nu va fi tulburată. Și aceste semne de pace mai sunt încă întărite azi prin știrile ce sosesc din Constantinopol.

Nu numai apropierea între Rusia și Sublima Poartă, ce s'a putut observa încă înainte ca revoluția din Sofia să fi izbucnit subsistă chiar după ultimele evenimente din Bulgaria, dar o depeșă sosită din Constantinopol, ne face cunoscut că înțelegerea intimă ruso-turcă, ce există de o camdată în principiu, e privită cu iminentă de apt.

Anglia e dar azi singura putere care pare a fi dispusă a se împotrivi succesorilor Rusiei, dar izolată cum e nu'i probabil ca să isbutească a produce un conflict, pe care toate puterile cele mari se arăt doritoare a l' evita cu ori-ce preț.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

POESII, DE N. GANE

O carte esita de sub tipar, e o surprindere la noi in tara; fie seceta din partea celor ce scriu, fie lipsa de incurajare din partea cititorilor, volumele curat literare, — de cele didactice nici nu mai incapa vorba, — apar c'o anevointa intristatoare. In schimb insa, avem o supra-abundenta de reviste si anale literare, unde stiurile amoroase si nuvelele trase la sorsti au ajuns adeverata calamitate pentru abia incolpitul nostru simt literar. Ce e mai mult, chiar unele fol politice nu se sflesc a desface, zilnic ori septamanal, suspine si doruri d'ale tinerilor catre damele lor respective.

Aşa, la prima vedere, s'ar părea că literatura curge în valuri pe la noi, pe când, în realitate, ne înecă scurgele unor creeri puşi la teasc, operele unor persoane la care «scrisul şi citirea» sunt o daravără capitală. Pe la praznice am avut, bunioară, o carte bună de poezii, vr'o două-trei de nuvele; doi, mult trei, scriitorii au apucat drumul cel bun; — dar covârşitoarea majoritate a celor împinşi de boldul tipăririi cu ori-ce preţ, îgrămădesc doar hârtie-maclatură, cu valoarea fiscală de patru bani ocuza.

Volumul de poezii şi traduceri al d-lui Gane, apărut foarte de curând la Iaşi, în editura librăriei «Fraţii Şaraga» — de-a nu poate fi ne fruntea celor puşine, de sigur că e departe d'a merita să fie numerotat printre cele multe. Au două însuşiri însemnate poeziile d-lui Gane, — forma relativ corectă şi limba cu desăvârşire românească de care s'a servit; aceste însuşiri, precumpănind întru cât-va banalitatea fondului, vor scăpa pe d. Gane de grupa comună.

Autorul e din grupul «Junimeii», chiar de la fondarea acestei societăţi literare; toate poeziile strâns în prezentul volum, au fost tipărite mai întâiu, începând d'acum vr'o două-zeci de ani, în «Convorbiri Literare». E destul, cred, ca să ne putem explica cele două însuşiri indicate mai sus, căci e ştiută greutatea cu care s'a trecut şi se mai trece încă prin strecurătoare «Convorbirilor Literare». Ceia ce însă nu poate da unui autor nici o revistă, fie chiar şi cea condusă de distinsul mânăciul de literaşi ieşeni, este, fără îndoială, originalitatea şi distincţiunea fondului. Şi din acest punct de vedere, poeziile d-lui Gane, deşi poartă pecetea corectitudinii esteriore, au scăderi simţitoare ca trăinicie de miez.

Dar d. Gane, nefiind un nou venit nu poate fi luat la măsură, de cât avându-se în vedere timpul când d'sa a scris. Acum douăzeci de ani, e o epocă depărtată pentru literatura noastră; de sigur producerea poeziei ale d-lui Gane nu sunt de recomandate ca modele pentru cei ce acum încep să scrie, dar au însemnătate lor ca fază literară, au servit ca treaptă de păşire mai departe. Tot din acest punct de vedere, dacă ultimele Nuvele ale d-lui Gane ne lasă reci, şi nu pot fi luate de

cât ca o persistenţă d'a scrie. primele Nuvele au din contra importanţa lor, şi nu sunt lipsite de unele calităţi preţioase.

Şi ori-ce s'ar zice, chiar dacă 'mi s'ar pune înaintea maturitatea autorului, ca o garanţie de mai bine, eu tot prefer legenda «Piatra lui Toader» şi alte bucăţi din volumul de poezii de pe timpul când poetul susţine:

Dar aveam silitră 'n vine şi în piept isivor de foc, Aveam inimă bogată, stam călare pe noroc. de cât ultimele scrieri ale d-lui Gane.

Şi dar, după cum întrunirea în volum a «Inercărilor literare» (Nuvele) a fost o idee nemerită, de asemenea nu mai puţin folositoare a fost şi hotărârea din urmă, — aceea d'a strânge la un loc versurile de pe vremea când poetul, adresându-se unui amic, zice:

Şi m'ai sfătuit, în mînt, eu copil neştiutor, Pe vorbăriţa hârtie se aştern ascunsu'mi dor. Eu te-am ascultat şi'n versuri scris'am taina fără nume. Şi'n cursul crămăle mele...şi le-am dat de pradă în lume, vreme când scria Tiganca, La vinat, ori traducea cele şapte cânturi din Infernul lui Dante.

Idem

CRONICA

UN MACAC

De sigur că nu d-l Dimitrie Sturtza, ce'l mai zice şi Mitiţă, poate fi o probă în contra teoriei lui Darwin, cum că omul se trage din maimuţa.

Acest onorabil ministru de la instrucţia publică, carele, ca şi d-l Brătianu Ion, trebuie să fie un om universal, de vreme ce a colindat toate ministerele, se găseşte a fi un foarte antipatic personaj.

Dacă 'l-am întreba pe d-sa, de sigur, că am afla cum că se crede năpăstuit.

Trăim, fără îndoială, în veacul al XIX, veac de lumină şi civilizaţie, după cum se spune, dacă am trăi însă pe vremea când teoria metempsihoset era tare şi mare, am fi dotori ca să ne întrebăm: de unde vine sufletul d-lui Sturtza şi în ce trup de dobitoc are să se întoarcă.

Dar metempsihosa a trăit şi d-l Dimitrie Sturtza trăeşte.

Cu toate acestea, aceea ce se numea odinioară metempsihosa se numeşte astăzi teoria lui Darwin şi atâta multă dreptate trebuie să fi avut naturalistul englez, şi atât de aproape de era noastră trebuie să fie epoca în care transformismul 'şi a arătat bine-facerile sale pentru d-l Dimitrie Sturtza, în cât, ied unul, a'şi face prinsoare, că dacă 'l-am duce pe onorabilul în America, cel d'antăiu lucru ce ar întreprinde ar fi să se urce pe un cocolier, căci d. Sturtza a dat de mult dovezi cum că ştie să calce pe asemenea urme.

Şi atunci predilecţia pentru alune ar face loc predilecţiei pentru nuc!

America, afară de aceasta, pentru omul nostru ar avea cu totul un alt farmec de cât îl are pentru restul muritorilor, fără să mai punem la socoteală cum că pentru dumnealui, pământul descoperit de Columb, n'ar mai fi lumea nouă, ci lumea veche.

Prin urmare această maimuţa liberal-nasională, este în adevăr extraordinară.

De la instrucţia publică se vorbeşte acum cum că d. Mitiţă Sturtza ar avea de gând ca să treacă la afacerile străine. Câte planuri generale nu trebuie să treacă acum prin creierul d-sale. Ce campanie diplomatică nu va trebui să întreprindă!

Se vordea în zilele din urmă cum că prin sferele diplomatice s'ar planui o întrunire a statelor balcanice într'o confederaţiune puternică, ei bine, n'ar fi lucru de mirare ca d. Sturtza să apară cu o idee nouă şi strălucitoare, cu intrarea României în alianţa Statelor-uniute ale Americii.

Dacă planul nu va isbuti, aceasta se va datorii numai îngratitudinii şi lipsei de veneraţiune pentru trecut a Românilor, cari vor dovedi ast-fel că nu înţeleg cât respect datoresc patriei maimuţelor.

Să lasăm însă gluma la o parte şi să ne întrebăm: cu puţin să fie oare că noi cu toţii să facem parte din aceeaşi varietate cu d. Sturtza? Lucrul ar părea probabil, dacă am examina cestiunea cu superficialitate, dupe mature cercetări însă ne vom putea convinge repede cum că noi n'avem, ca nu putem avea nimic de comun cu maimuţa Macac.

Această erupţiune bolnavicioasă în mijlocul familiei omeneşti nu poate fi privită de cât ca un capriciu al naturii, care o fi voit să facă vre-o experienţă, trimetând acest esemplar ciudat în mijlocul nostru.

Aşa stând lucrurile, datorii suntem ca să ne gândim serios la afacere şi cât mai netârziat să trimetem pe onorabilul acolo de unde a venit.

Hamlet striga Ofeliet: La mănăstire! La mănăstire!

Noi să strigăm onorabilului: La menagerie! La menagerie!

Radu Tandară.

INFORMATIUNI

D. Cerneff, noul agent diplomatic al Bulgariei, a plecat azi la Sinaia pentru a prezenta M. S. Regelui scrisorile sale de acreditare.

D. Eggereg, însărcinatul de afaceri al Austro-Ungariei, a avut ieri o întvedere cu D. ministru al afacerilor streine.

Ştirea ce am dat mai zilele trecute privitor la demisiunea d-lui Al. Em. Lahovari pare a se adevăra.

U. Lahovari fost prim secretar la Petersburg, ocupa acum în urmă postul de şef al diviziunii consulare la ministerul de externe.

Acum se anunţă că d-sa va fi din nou trimis la Petersburg tot în calitate de prim secretar.

E dar probabil că d-sa nu va primi acest post şi 'şi va da demisia.

Regimentele de cavalerie au început a pleca la câmpul manevrelor.

Eri a plecat regimentul II de roşiori; azi pornit la Buzău regimentul de călăraşi din Ilfov.

E. S. Ahmed-Zia-Bey, ministrul Turciei, s'a reintors în capitală.

În Nr. nostru precedent am anunţat că poliţia a prins nişte butoaie cu spirit introduse contrabandă în capitală pentru d. cofetar Rădulescu de pe calea Griviţei.

Acuma ni se relatează cum că în această afacere, poliţia a căutat să facă un esces de zel. lucru care se explică prin faptul că d. Rădulescu n'ar fi în graţiile poliţiei; pentru deosebite motive, care, dacă s'ar da pe faţă, n'ar face de loc onoare agenţilor nu locmai inferiori ai poliţiei.

Eri în timpul preumblării pe şosea, caii d-nei Elena Creţulescu şi-au făcut spaimă şi au isbit trăsura de nişte pomi, în faţa bufetului de la şosea. Vizitiul a fost resturnat.

D na Creţulescu a sărit din trăsura fără a suferi nici o lovitură grea.

La 11 ale curente este a se judeca procesul de maltratare şi lovire ce a suferit d. avocat George Varlam din partea comisariului Iacovescu.

Se anunţă baroul bucureştean, fiind vorba de demnitatea unui avocat.

TELEGRAMS DIN STREINATATE

Berlin, 10 Septembrie. — Un semn caracteristic pentru intimitatea relaţiunilor germano-ruse este, că pe când toţi ataşaţii militari străini nu iau parte la manevrele din Strasburg de cât în condiţiunile ce ordonă serviciul, singur ataşatul militar rus, contele Kutusoff, dupe dorinţa expresă a împăratului, se află neconţinut în suita împăratului.

Varsavia, 10 Septembrie. — Prinţul Wilhelm al Prusiei a sosit azi dimineaţă şi a fost întâmpinat de prinţul Tschakovski şi generalul Werder. Dupe amiază prinţul 'şi-a urmat voiajul spre Brest-Litovsk.

Petersburg, 10 Septembrie. — Perchea imperială însoţită de marii duci a sosit ieri dimineaţă la Brest-Litovsk şi au fost salutaţi pe peronul gării de către şefii autorităţilor, de mai multe deputaţiuni ale oraşului, de aristocraţie şi de un popor numeros. Ministrul de Giers, care a sosit încă de ieri, a însoţit-o la Brest.

Lemberg, 11 Septembrie. — Ataşatul militar rus, Baron Kaulbars, care trebuia să asiste la manevrele austriace, a fost chemat telegrafic din Lublin de către Ţarul.

El a şi plecat spre Brest-Litovsk. Dupe cum s'a comunicat «Gazetei Na-

rodova» din Varşovia, comandantul militar de acolo ar fi invitat, printr'un ordin de zi, pe toţi ofiţerii care ar fi dispuşi a trece în armata bulgară să se declare. Ţarul după terminarea manevrelor nu va mai pleca de astă dată la Varşovia.

Paris, 11 Septembrie. — Se telegrafiază din Berlin ziarului «Republique Française» că principele Bismark ar fi însărcinat pe principele Wilhelm al Prusiei ca să insiste pe lângă Ţar ca să nu trimeată un delegat în Bulgaria sau cel puţin să măi amâne această misiune spre a cruşa simţibilitatea politicei austriace.

Sofia, 10 Septembrie. — Sferile rusefile de aici sunt contra sosirii comisariului rus Dolgoruki, de oare-ce nu sunt garanţi ducă el va găsi ascultare. Guvernul rusesc 'şi-a exprimat recunoştinţa către însărcinatul său de aici pentru atitudine sa, care face că Rusia nu se vede angajată nici într'un sens faţă cu Bulgaria. Ruşii sper a captiva corpul ofiţeresc prin promisiuni de înaintare.

Paris, 10 Septembrie. — Ziarul «Le Temps» comunică: Rusia n'a declarat încă oficial că nu va ocupa Bulgaria. Dacă consulul rusesc a vorbit la Sofia că Rusia nu va ocupa Bulgaria, atunci el a lucrat pe propria-i răspundere.

Lemberg, 10 Septembrie. — Din Brest-Witewski se telegrafiază ziarelor locale că în urma instrucţiunii Ţarului au sosit acolo mai mulţi mari-duci, între cari e şi preşedintele Senatului, marele duce Michail, ambasadorul contele Schwalof, precum şi marii demnitari şi militari. În caz când ar fi vorba de convocarea unei conferenţe europene pentru revizuirea tractatului de la Berlin, Rusia va aproba acest proiect.

Paris, 10 Septembrie. — «L'Univers» publică din Hong Kong o depeşă episcopului tonchinez d. Puginier, după care depeşă s'au masacrat în Tan-Hoa în luna August 700 creştini şi 9000 au fost însoşi să moară de foame, 30 sate au fost incendiate.

SPITALUL RURAL NIFON

Ni se comunică că medicul acestui spital comite numeroase abuzuri:

Ţărani bolnavi cari vin spre a intra în spital sau a lua medicamente gratuite sunt respinşi de d. dr. Marini, medicul acestui spital, dacă nu aduc plococane.

Bolnavii din spital în loc să stea în paturile lor şi să fie căutaţi de maladiile de cari suferă, sunt întrebuinţaţi la diferite serviciuri ale spitalului, căci servitorii plătiţi din casa statului sunt ocupaţi numai cu serviciul casei medicului.

E drept însă că în unele cazuri întrebuinţează pe aceşti servitorii şi în folosul spitalului, dar iată cum:

Un proprietar din judeţul Buzău prezentându-se la spital în luna Iulie a. c. cu o luxaţie scapulo-umerala a fost nevoit a eşi din spital chiar a doua zi, căci d. medic a găsit cu cale a pune pe argaţii

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

XXVII.

(42)

MIZERIILE LONDREI

(Urmare)

XXVIII.

O comedie de palat.

Altefa Voastră Regală e prea bună cu noi! Întrerupe la rândul său Wellington caruia comedia asta, pe care o juca silul de Castelreagh, nu-i plăcea de loc, căci sinceritatea sa militărească nu se potrivea cu dansa.

— Discursul va rămâne cum este, reuă regentul, care credea în acel moment că se arata statornic şi dibaciu politic, şi că lacuna care se va băga de seama de sigur, să aiba mai mult pond, mă voi duce să 'l citesc în persoană.

Wellington voi să-i spuie că hotărâse alt-fel:

— Tac!, îi zise Castelreagh la ureche, în chipul acesta triumful nostru va fi mai mare de cât puteam crede.

Fast regal.

Deschiderea parlamentului este în-tovărăşită în Anglia de o ceremonie mare şi populară. În anul acesta, din cauza gravităţii împrejurărilor, aceea zi era aşteptată cu mai multă nerăbdare de cât de obicei.

Londra, turburată încă la suprafaţă prin încercarea de rescoală ce avusese loc în ajun era liniştită în fond. Cu statornicia şi legătura în idei care face din poporul englez poporul cel mai înţelept şi mai bun politic din lumea întreagă, toate spiritele liberale şi independente din capitală se ocupa din nou cu chestiunea cea mare a zilei, cu iscălirea petiţiunii pe care câte-va persoane, pe care le cunoaştem, trebuia să o remită adoua zi Altefei Sale Regale Prinţul-Regent.

Placartele şi afişurile din ajun ne fiind de ajuns, sau cel puţin ne mai părand de ajuns, grupuri de cetăţeni alergau din casa în casă, din uşe în uşe, căutând să capete iscălituri transformând foile iscălitite în nişte cete mari şi voluminoase.

Iscăleau pretulindeni. La colţul uliţelor, la uşele prăvăliilor şi a caselor particulare, erau înşirate mese pentru trecători, şi lucru de necrezut, toate aceste iscălituri erau date şi culese în cea mai mare ordine. Ca şi în ajun, poliţia era pe picioare. Dar ea ştia că dacă nu se va întâmpla nimic neaştep-

tat, vr'un incident provocat de cine-va anume, va avea puţin de lucru în aceea zi. În fie care quartal, la răspândiile principale, pe pieţele publice, mulţi cetăţeni, apărători ai ordinii, aştepta şi supravegheau pe perturbatorii, foarte hotărâţi să intervina ne-voe, să facă a se respecta liniştea stradelor precum şi dreptul fie-cărui.

Puţin înainte de două-spre-zece, tunul arsenalului începu să rezune.

Precum am spus-o deja, să răspândise sgomotul că Prinţul-Regent, din cauza situaţiunii grele a momentului, hotărâse de a nu se duce la deschiderea parlamentului, că primul ministru, lordul Castelreagh, îl va înlocui.

Această dovadă de neîncredere, pe care şeful statului o da faţăş populaţiunii capitalei, indispuşă cu totul masele populare.

De aceea, auzind tunul de la Woolwich, glumele, alusiunile, insultele de abia conţinute, începură a circula prin mulţimea, având de subiect, precum or-cine ghiceşte, nepăsarea şi lipsa de cuviinţă ce arătase Altefa Sa Regală.

— Dacă remăi acasă poţi zice că nu ştii ce s'a petrecut, strigă un om din popor în mijlocul unui grup. — Leneş trebuie să fii, răspunde un altul, dacă nu vrei să te mişti măcar într'o zi când nu faci nimic 364 zile a le anului. — Dar lefele merg înainte, adause un altul. — Şi poporul le plăteşte în tot d'ana, isprăvi o ultimă voce.

Dar iată că de-o-dată, se aude că în contra aşteptării generale Prinţul-Regent va deschide în persoană parlamentul.

— Am văzut cortegiul eşind din White-Hall, zicea un irlandez cu o înfaşurare destul de proastă.

— E adevărat, adause un pick-pocket, care scosese cu dibăcie şi vârăse în buzunarul său ciasornicul unui ţăran.

— Ce spui! zicea cel furat cu mirare.

— Da, reluă irlandezul, anul asta vor fi chiar mai mulţi garzi; să-mi spuî cum îi pare uniforma lor cea nouă. — Şi la ce oră va trece pe aci, acest cortej? întrebă nătarul căruia 'l să furase ornicul.

— La două-spre-zece, răspunde liniştit tălharul chiar: uite-te la ciasul d-tale unchiaşule.

Unchiaşul voi să facă ceia ce i se spunea. Mare fu mânia lui când nu găsi nimic în buzunarul giletei.

— M'a prădat, strigă el. Mi-au furat ciasornicul.

Toţi îs bătură joc de buimăceala lui, afară de pick-pocket care bine-voi să-i exprime via sa simpatie. Asemenea scene se reproduceau în mai multe locuri de odată. Cutezanţa pungaşilor din Londra e proverbială. Unii din ei negăsind basmaua demnă de persoana lor o înapoiesc legitimei proprietare cu sânge rece, dupe ce 'şi-au suflat nasul.

Cu toate acestea vestea dată în pri-

vinţă Prinţului-Regent devenea autentică; să ziceau cu siguranţă că cortejul care plecase deja de la palat va trece în curând. Mulţimea creştea văzând cu ochii şi policemenii, blânzi de porneală cum sunt, căuta să lase liber mijlocul stradelor.

Poporul se îngrămădea mai cu seamă la capătul unuia din podurile care duc în cetate. Deşi nu era ameninţător, se vedea că acolo, o cauză necunoscută îl întăratase, şi că se putea să iasă de-o-dată, fie la apropierea, fie la trecerea cortegiului regal, o scântie care să dea foc mâniei ascunse a populaţiunii desperate.

Acest pericol nu scăpă din vederea cător-va policemenii, cari încetul cu încetul, şi pe nesimţite, se strănsară la rândul lor în acea parte, gata a interveni în cazul unui atac sau vre-unul eveniment neaşteptat.

N'avem nevoie să spunem că la rândurile dintăiu ale acestei mulţimi sgo-moase şi tulburate stăteau cunoştinţa noastră cea rea, aşa zisul general Thistlewood, şi ca, într'o rază de mai mulţi metri în jurul lui, se mişcău figuri sinistre, oameni eşi de sub pământ, şi în stare a dispărea cu dibăcie dacă încercarea ar fi eşiţ reu.

— Cortegiul va trece de sigur pe aici? întrebă generalul pe unul din vecinii săi.

— Va trece de nevoe, căci asta e drumul obişnuit, din fie-care an, răspunde omul întrebă.

(Va urma)

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”

Tirajul 6.000 de foi

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani

Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

spitalului s'îi reducă luxația, ast-fel că nenorocitul pacient a suferit o tortură tâlhărească și fără nici un folos.

Afară de acestea, medicul spitalului Nifon a găsit că mijlocul cel mai nimerit de a seduce servitoarele spitalului ar fi amenințarea cu revolverul.

Un scandal monstruos s'a petrecut din această cauză între numitul medic și infirmierul spitalului, a cărui soție ere amenințată, scandal despre care s'a raportat Direcțiunii serviciului sanitar, care numind o anchetă aceasta a făcut lucrurile mușama și tot infirmierul și soția lui au fost dați afară....

Publicând acest fapt ce ni se denunță, a-tragere serioasă atențiunea la Direcțiunea serviciului sanitar spre a lua măsurile ca ele să înceteze, în folosul bolnavilor și al moralității.

STIRI MARUNTE

Ambulanțele rurale au început a se re-intoarce.

Ast-fel eri s'a reînțors ambulanța de Telemman-Vlașca compusă din dd. Doctori Casasovici, Lăzeanu și Aldescu, care dupe cât ni se spune, a dat 9000 consultațiuni și a căutat în spital peste 300 bolnavi.

D. Poteca, prefectul de Vlașca, se află în capitală.

Eri un căruțaș a fost rănit pe calea Rahovei. Pricina a fost calul său care s'a speriat și l'a răsturnat.

D. Ministru al instrucțiunii, se va reîn- toarce mâine în capitală.

D. Eug. Stătescu, ministrul justiției, a plecat la Constanța.

Zilele acestea s'au făcut mai multe în- întâlniri în armată. Decretele vor apărea în curând în Monitor.

Aflăm că damele din orașul Alexandria, vor înainta o suplică M. S. Regelui, rugând-o să stăruiască d'a se revoca ordinul de mutarea la Drăgășani a profesoarei doamna Maria Bădescu, care preda lecți- unii în acel oras de 22 ani.

Stăruința pentru a fi depărtată a fost pusă de d. prefect Kirilăscu, care voește a isbi printr'aceasta în bărbatul acestei o- norabile profesoare, d. Bădescu-Roșiori.

Citim în Râmnicu-Sarat:

În comuna Grebănu a murit zilele a- cesteia femeia Michiuleasa în vârstă de 100

ani. Până în ultimul moment ea s'a bu- curat de toată energia simțurilor ca și când nu ar fi avut o vârstă mai mare ca 60 ani.

Același ziar anunță că la depozitul de sare din Râmnicu-Sarat, de cât va timp nu se mai vinde de cât sarea murdă, ce nici pentru vite nu poate fi întrebu- iată.

Accasta era o consecință logică a urcă- rei prețului sării.

Aflăm că parchetul ar fi descoperit că incidentul din str. Plantelor este datorit unor făcători de rele.

D. N. Cerkez loc țitor de primar al capi- talei s'a reînțors de la Sinaia.

ULTIME INFORMATI

Ni se spune că d. Rosetti-Solescu care a fost numit prim secretar al legațiunii noastre la Roma, are de gând să demisioneze.

În Privința numirii d-lui Al. Em. Lahovari la Petersburg, d-sa, după cât ni se spune, nici n'ar fi fost încunoștințat precum se obiș- nuește despre această numire. În- ainte ca ea să fi apărut în Monitor.

M. S. Regele a primit eri în au- diență pe d. Dim. Brăliano, pe care l'a oprit la dejun.

Azi la 12 ore s'a deschis ședințele consiliului general al instrucțiunii publice. Discursul de deschidere tre- buia să fie rostit de d. ministru ad- interim Nacu, dar d. St. Mihăilescu fără a mai aștepta pe d. Nacu, s'a grăbit a deschide sa ședințele con- siliului, mai târziu venind domnu Nacu, și văzând că ședința s'a des- chis a plecat având aer supărat.

Consiliul apoi a ales ca președinte pe P. S. S. Archiereul Calistrat Orleanu, ca secretari au fost aleși d. ni Meisner și Stoienescu.

Erau prezenți 27 d-ni membri.

Tribunalul Ilfov, în urma trage- rei la sorți efectuată în ședința de astă-zî, s'a constituit în acest mod pentru anul judiciar Septembrie 1886-Septembrie 1887:

Secțiunea I: M. Macea, prim- președinte; M. Ghimpa și I. Bocubă, membrii; P. Christopolu, supleant.

Secțiunea II: I. Djuvara, preșe- dinte; Sc. Ghika și Al. Culoglu, membrii; T. Zamfirescu, supleant.

Secțiunea III: Ath. Athanasovici, președinte; St. Christu, membru și N. Voreas, supleant

Secțiunea IV: C. Năcescu preșe- dinte; Sc. Orescu membru și A. P. Dumitrescu, supleant.

Secțiunea notariatului: D. Carp, președinte; D. Mavrodin și St. Vlă- doianu, membrii; Coslescu, su- pleant.

Secțiunea comercială: I. Radoi, președinte; Al. Lara și P. Obede- naru, membrii civili; Chr. Elefte- rescu, S. Radulescu și A. C. Deme- trian, membrii comerciali.

La Curtea de Apel din București, d. M. Beștel-iu a ținut discursul obi- ciniuit de redeschidere, tratând des- pre concubinată și cauzele sale și des- pre copii naturali.

A răspuns d. Prim-Președinte A. Cantacuzino, care președea Curtea.

Dupe terminarea discursurilor, s'a procedat la tragerea la sorți și la constituirea diferitelor secțiuni, cari s'au constituit ast-fel:

Secțiunea I: G. E. Schina, preșe- dinte; C. Câmpineanu, G. D. Ico- nomu, M. P. Bordea și D. Cuculi, membrii; I. E. Dobrescu, supleant.

Secțiunea II: A. Cantacuzino, prim- președinte; D. D. Arvanezu, Gr. Cereșeanu, Ath. C. Kiva și I. Den- drino, membrii; N. Budișteanu, su- pleant.

Secțiunea III: Al. Stoicescu, preșe- dinte; Gr. Brăleanu, M. Zenide, Al. Ghika și N. Bagdat, Gr. membrii; Gr. Bărcă, supleant.

Camera de punere sub acuzare a Curții din București, se compune din d-nii judecători:

B. Arvanezu, M. P. Bordea și Al. Sc. Ghika.

La Înalta Curte de Casațiune, con- form legii sale organice, ambele complecturi s'au schimbat de la o secțiune la alta. Ast-fel, pentru a- nul judiciar ce începe, secțiunea I, este președată de d. Th. Rosetti și secțiunea II, de d. C. E. Schina.

Anul judecătoresc 86—87 a fost des- chis la Curtea de Casațiune cu solem- nitatea obicinuită, în sala cea mare a secțiunilor unite sub președința d-lui Constantin Schina.

Înaintea unui public, compus în cea mai mare parte de membri ai baroului, de câți-va magistrați și ver-o câte-va doamne, d. președinte de secțiune C. Schina, acordă cuvântul d-lui procuror Ciru Oeconomu.

Subiectul ales anul acesta de catre d. procuror se referă la instituțiunile juridice ale Indiei din timpurile cele mai departate: *codul lui Manu, socotit ca cel mai netăgăduit izvor*, din care s'îi trage origina legislația romană și din care derivă principiile de drept după cari se conduc societățile moderne.

D. Ciru Oeconomu precedază stu- diul său de o repede ochire asupra epo- celor: *Vedică, Brahmanică și Budică* sub care s'au format și dezvoltat stal- tul indian.

Cu multă claritate de expunere și de vederi, și într'un stil atrăgător și înflo- rit ici și colo cu legende și citațiuni, d. jurist-poet, trece în revistă epocile de mărire și de concordie, de luptă și de suferință ale poporului Indian

Se cunosc puține, până acum din isto- ria acestui popor unde a fost odată leaganul libertății, fraternității și ega-

lității. Dorile închipirei omenesți, tra- duse astă-zî în principiile moderne ale dreptului, acolo, în India, au apărut întâiu.

Dupe o digresiune, în care discen- rental indică partea de activitate și de răspundere, în fața istoriei, a celor trei epoce și mai cu seamă a castei religi- oase; dupe ce laudă tenacitatea popo- rului indian care a putut rezista și în- vazielor barbari, și săbi mongole și celei engleze d. Ciru Oeconomu intră în materia propriu zisă.

Acî arată cum o parte din datinele observete de Romnai își trag origina lor din India. Așa e cu Vestalele, așa e cu maxima capitis diminutio și altele.

D. procuror examinează câte-va acte capitale din viața omului cum e lo- godna, căsătoria între rude, divorțul, moștenirea adopțiunea și le găsește pe toate ca derivând din codul lui Manu. Legile privitoare la proprietate, la contracte, la novațiuni, compensa- țuni, plata prin remitere, la comodat etc. le găsim în legea Manu, în codul civil și în Dreptul roman.

Cu acest studiu, nu fac zice d. pro- curor terminând de cât a aduce o o- magiú statului care a căzut victima sectei religioase. D. Oeconomu nu dis- peră ca va mai luci odată zile de mărire și de fericire pentru poporul indian; până atunci nu putem de cât a admira pe un popor care a avut bărbăți ca Manu, a carui înțelepciune a adus attea servicii omenirii.

D. președinte de secțiune *Constan- tin Schina*, răspunde la discursul d-lui Oeconomu.

Aveți dreptate d-le procuror când ziceți că cele scrise până acum nu fac o lumină complectă asupra istoriei in- diene. Dacă însă științele pozitive sunt cam rare, detaliile însă abundă. Im- presiunile ce sañ produs asupra spiri- tului speculative traducerile, apărute până acum, din epocile și legislația in- diană, au fost negreșit cât se poate de variate. Erea naturală ca un asemenea studiu de impresiuni să vă captiveze pe d-voastră, d-le procuror care sun- teți și jurist și poet.

D. Schina se mărginește la partea juridică a cestiunii, relevează impor- tanța studiilor de legislațiune com- parate, Similitudinile pot fi mari, în de- talii, între legile lui Manu și legislația modernă. Dar dacă sunt învățați cari constata aceste similitudini cad în fața *neasemănărilor de principii* cari s'au constatat de aceiași învățați între dreptul roman și legile lui Manu. Afinități între idei și sentimente se vöd de multe ori; dar desește sunt datorite mai mult dezvoltării naturale ale concepțiilor omenesți, sunt mai mult niște efecte de similitudine ale unor fenomene întâmplătoare. Și Goethe și Schil- ler, și Sakespeare și Lord Byron au căzut în asemenea similitudini, fără să se poată crede că ver-unul din aceste genii au împrumutat în operele lor idei ale altora. Nu e vorba ca dreptul Ro- man, ca și Mitologia greacă n'ar perde nimic din importanța lor dacă și-ar fi trăgând origina din legislația sau mi- turile indiene. Dar, *jus suum cuique*.

Să vedem mai bine în aceste simili- tudini un rezultat al evoluțiunii natu- rale ale societăților. Luându-ne dupa

principiile de selecțiune, trecute azi în știință, putem zice că unele din prin- cipiile legelui Manu au trecut în legisla- ția romană mai mult prin *transmissione* iar nu prin *reproducere*.

Discursul d-lui Schina a produs o vie impresiune asupra auditorului. D-sa a știut cu mult talent să atenuze o parte din afirmările categorice ale d-lui pro- curor, fără a l micșora meritul lucrării și fără a uita de a l arăta felicitările sale.

După aceasta d. președinte declară deschis anul judecătoresc 1886—87.

ULTIMA ORA

Sofia, 13 Septembrie. — Ca răspuns la telegrama de felicitare ce i s'a a- dresat cu ocaziunea zilei sale, Tarul a însărcinat pe consulul Rusiei să mul- țumească guvernului, clerului și repre- sintațiilor societății bulgarești. El și-a exprimat speranța că Bulgaria, de a carei prosperitate se interesează așa de mult, va ști să se asigureze bine-fa- cerile ordinii și a liniștii, de care are o trebuință atât de imperioasă, adăo- gând că cu cât se va arăta mai la înăl- țimea acestui lucru, cu atât va dobândi mai mult bine-voitoarea protecțiune a Rusiei.

Sofia, 10 Sept. — La deschiderea adunării, d. Stambuloff, în numele re- genței, a pronunțat un discurs, din care facă principalele pasagi:

Cunoașteți ultimele și tristele eve- nimente prin care a trecut țara, pre- cum și manifestul, ce Prințul a adresat națiunii, în care declară că, încredin- țat că independența, libertatea și drep- turile țării nu vor fi vătamate s'adecis a renunța la tronul Bulgariei, pentru ca bunele relațiuni să se restabilească repede între Bulgaria și Rusia libera- toare.

Văzând starea critică prin care trece țara, suntem încredințați că toți Bul- garii fără deosebire de rasă, cult sau partid, vor da guvernului un sprijin puternic și o cooperatiune patriotică, pentru ca, pe de o parte, ordinea, li- niștea, și siguranța interioară să fie ocrotite, și ca, pe de altă parte (să se poată ieși din criza actuală, păstrân- du și drepturile sale neatinse.

Tronul fiind vacant, guvernul con- form constituțiunii va convoca o mare Adunare în cel mai scurt termen.

Înaintea alegerii biroului un depu- tat zicend: Prima noastră gândire trebuie să fie prințul absolut. Adunarea se sculă într'un strigat: „Trăiască Prințul!”

Sultana D. Ghăță; Maria, Teodor, Dimitrie, Constantin și Georgica Ghăță; George și Elisa Ghăță; Co- stică și Elisa Ghăță; Hagî Șerban și Catina Nicolau; Sultana Lascăr; Constantin Ghăță; Sultana Costescu și Maria Baldoșici; Smaranda Apo- stoleanu; George Costescu; Costache Cernat și Eleonora Calistrat; Cosi- că, Maria și Zoe Nicolau; Constau- tin și Paulina Alevra; Andrei și Ele- na Ignat, precum și toată familia, cu durere face cunoscut pierderea prea iubitului lor soț, părinte, frate, ginere, nepot, văr și cumnat

DIMITRIE THEODOR GHĂȚĂ

Oficier și cavaler al mai multor ordine. Incetat din viața la 30 Aug- ust 1886, în vârstă de 41 ani.

Înmormântarea remășiștelor sale au avut loc în Focșani, la cimitirul Nordic, în ziua de 31 August.

Rugați-vă pentru el.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(77)

FORTUNE DU BOISROBEY

VĒLUL ALBASTRU

(Urmare)

Căpitanul alungând tristele suveni- ruri ale trecutului răspunde semnalu- lui și nu se mai gândi de cât la luptă. El deja nu mai vedea pe inamicul său care se ascunsese îndată îndărătul unei coloane. Saint-Briac imita această ma- noperă și se întreba cum să facă pen- tru a l' ataca fără să se arate.

Terenul închis unde trebuia să se videze afacerea îi era cunoscut de când cu desastroasa plimbare ce o fa- cuse cu Odette.

Planul cel mai sigur era evident de a se ascunde și de a aștepta ca adversarul său să se arate.

Dar dacă căpitanul și Spaniolul ar face amândoi același calcul ei, nu s'ar mai întâlni nici o dată și nici unulnici cel alt nu venise acolo pentru a e- xecuta un fel de preumblare cu mâna armată.

De alt-fel, caracterul lui Saint-Briac nu se acomoda nici de cum c'un sis- tem de temporizare care l'ar fi espus să fie surprins de d. de Malverne, pe care păzitorul îl aștepta și care va apăre în curând cu tot cortegiul și a- paratul unei visiile judiciare.

D. de Pancorbo trebuia să se teamă, încă și mai mult de cât adversarul său, de sosirea judecătorului de instrucție.

— Noi am face mai bine să ne așe- zăm la cincîspre-zece pași unul de altul și să tragem până când moare unul din noi, se gândi căpitanul. Vo- esc să sfârșesc odată și voiđ înainta.

Pentru ca să tragă asupra-mîi el va trebui să se arate, ceea ce dooresc și eu. Înainte de a se duce, el se asigură că cele șase cartușe erau în alveolele lor de oțel, că mecanismul care le conduce una dupe alta înaintea țevii funcționează lesne, și că piedica nu era prea tare.

Luând aceste precauțiuni se puse să înconjoare baza masivă a turnului de la sud. Proecțul său era de a par- curge cu toată iuțea galeria unde se găsea descoperit și s'atace pe Pan- corbo în locul unde l' văzuse că s'as- cunde.

El înaintă dar cu pași de lup și din nenorocire nu se mai gândi ca să se reînțorace.

Spaniolul avu absolut aceiași idee ca și el. El eșise din ascunzătoarea lui și părăsind adăpostul protector al tur- nului de sud începu să alerge pe galerie și sosește cu revolverul în mână la locul pe care căpitanul îl pără- sise. Ne gasindu'l, el înțelese și l' ur- mări.

Saint-Briac înainte de a își termina cursa, se opri câte-va secunde cu scop de a se asigura ca nu cum-va inamicul

său s'îi ochiască din dosul coloanei dupe care se ascunsese.

Accasta a fost destul ca el să fie perdut.

Odiosul Pancorbo, văzându'l, merse încet trase asupra'i pe la spate și l' omoră c'un glonț care l' sdrobi coloana vertebrală. Culpabilul amant al Odet- tei de Malverne căzu cu fața în jos și asasinul nu perdu timp pentru a l' lua suma ce o câștigase la joc în noap- tea trecută.

Principalul scop pentru care el îi propusese acest duel nebun era numai ca să i fure această sumă.

Cinci-zece și cinci de mîi de franci i se părea o sumă bună pentru a o avea părăsind Franța fără gând a se mai întorace. Acum el nu mai avea nimic de făcut. Toate abominabilele sale planuri fură îndeplinite. Complicele său trecuse deja frontiera. Nimic dar nu l' împedica de a face și el ast-fel chiar în acea seară.

Scotoci bainele cadavrului, găsi bi- letele de banca într'un portofoliu își umplu buzunarele cu ele și alergă la scară pentru a se da jos.

El știia că justiția va veni și nu voia ca să l' surprindă în flagrant delict.

Duelul *l'Americaine* nu durase de cât zece minute.

Invingătorul putea dar spera că va eși fără nici o piedică și, odată în stradă, el nu mai avea de ce a se teme, fiind totul preparat pentru plecarea sa.

Ajunse dar la scară și n'apucă să co- boare trei trepte că i se păru că aude

de destulul lui voci și pași.

El se opri pentru a asculta și în- dreptând urechii spre partea de unde venea șgomotul, căpăta siguranța ca mai multe persoane se sue sus. Nici nu l' trecea prin cap ca să mai continue a se coborâ.

Acești oameni, ori cine ar fi ei, su- pozând că nu l' va aresta când va trece, vor găsi pe galerie cadavrul căpita- nului; ei vor ghici fără multă greuta- te că omul pe care l'a întâlnit pe scară era omorătorul și ei s'ar pune în urmărire la lui.

Lucrul cel mai bun ce l' rămănea de făcut era, să se sue îndărăt și să caute să fugă printr'un alt drum.

El cunoștea deja unul prin care eșise când asvârlise pe contesa din vârful turnului de la sud; un drum periculos înădever, dar care dala o scară făcută în gâșmea zidului ce susține bolta altar- ului.

Nu mai avea timp de perdut, alergă la locul unde, sâring peste balustradă putea să se lase să cadă pe o dungă de piatră dispusă într'un plan înclinat.

Încălucind pe această dungă și lăsân- du-se în jos el a putul, în ziua primei sale crime, a atinge fundul spațiului care separă altarul de cele două turnuri ale fațadei și a găsit acolo punctul de plecare al unei scări de peatră, sus- pendată în aer.

Pe această scară, care era foarte practicabilă și care nu presinta nici o dificultate putuse el scăpa atunci.

Mergerea în lungul acelei dungă de

peatră avea inconvenientul de a nu se putea efectua de cât descoperit, dar pericolul nu era de cât la început, a- dică în momentul când trebuia să sară dupe galerie. Acest salt era foarte pe- riculos; dacă în loc de a cădea călare pe dungă ar fi deviat cât de puțin, sau dacă, o dată încălucit, și ar fi perdut echilibrul, ar fi căzut inevitabil pe pavagiu.

Dar era forte și îndemânatic acest om enigmatic, acest scelerat cosmo- polit care nu și schimba numele și na- ționalitatea de cât pentru a comite mai lesne crime de tot felul.

Și în acest moment, el își juca cea din urmă a sa partidă. Totul îi reușise până aci. Grație cutezanței și mano- perilor odioase, el putuse a se căpa de toți aceia care l' declarase războiu. El omorise într'un mod mișesele pe cel mai periculos din dusmanii săi, și nu- mai avea de cât să părăsească Franța încercat de bacii victimeilor pe care le despoeiase.

Pentru aceasta n'avea de cât să sară drept și iute, pentru că dacă l'ar fi vė- zut oamenii pe cari îi auzise suindu-se pe scară, ar fi fost perdut, chiar atunci când ar fi trecut cel mai greu obstacol.

Cadavrul căpitanului era acolo. Cel ce venea dacă ar fi zărit un om aler- gând în lungul boltei altarului n'ar fi avut de cât să strige: Pe asasin!

(Va urma)

CASA DE SCHIMB I. M. FERMO CURSUL BUCURESCI 27 August 1886

Table of exchange rates for various currencies and goods like Rente amortizabilă, Renta perpetua, Oblig. de stat, etc.

DE INCHIRIAT chiar de acuma, un otel situat Calea Victoria No. 147 împreună cu dependințe, grajd, șopron, curte, grădină, gaz aeriform în casă. Pentru deslușiri, a se adresa la No. 198 Calea Victoriei.

DE INCHIRIAT chiar de acum casele Costa-Foru din Bătește, Strada Scaunelor No. 46. 22 Camere deosebit de dependințe: grajd, șopron, cuhnă, spălătorie și alte trei camere și grădină spațioasă.

DE INCHIRIAT (de la Sf. Dumitru anulul curent) casele, grădina și teatru cunoscut sub numele „RAȘKA” din Strada Academiei No. 28.

DE INCHIRIAT chiar de acum Casele noi din Str. Crinului No. 5 bis.

DE INCHIRIAT chiar de acum Casele, din Strada Academiei No. 11 compuse din 16 Camere, cu o curte spațioasă în care se află grajd și șopron și alte dependințe. Aceste case mai au și o grădină importantă A se adresa Strada Bătește No. 41.

DE INCHIRIAT Calea Grivitea No. 9. Un apartament compus de patru camere, din care un salon mobilat. A se adresa la redacția ziarului și Str. Occidentu No. 2. Se închiriaza chiar de acum.

DE INCHIRIAT chiar de acum casa d-lui V. Hiot din Str. Luterană 15, mobilată și nemobilată având 22 camere, grajd de 10 cai, șopron de 6 trăsură, 2 pinițe, 1 puț și grădină cu 2 pavilioane.

DE INCHIRIAT se vor adresa la d-nu Proprietar în toate zilele de orele 8 de dimineață până la cinci seară. Asemenea și de arendat de la Sf. Gheorghe viitor moșia d-sale Copaciu din districtul Vlașca plasa Călniște.

DE INCHIRIAT 0 pravalie spațioasă cu fațadă în piața Episcopiei având două camere și pivnița, a se adresa la administrația ziarului „EPOCA”.

DE INCHIRIAT de la St. Gheorghe 1887 moșia Tântava ce ține și Băcanu din districtul Ilfov, la o poște departe de București, în întindere de aproape 700 pogoane. De la St. Gheorghe 1888 moșia Gressia din distr. Telegorman lângă Ruși-de-Vede, în întindere de 600 pogoane.

DE VENZARE mai mulți armărie, sari, reproductorii, iepe, mănzi de pur-sânge, cai de curse, de calărie, de trăsuri. A se adresa la d-nul Reimer administrator la moșia Paskani (jud. Ilfov 2 ore departată de Capitală).

DE VENZARE Casele noi din Str. Crinului No. 5 bis. jumătate locul viran din Strada Dionisie No. 20.

DE VENZARE miere de calitate superioară obținută prin mașina centrifugală. Pot oferi ori-ce cantități cu preț moderat. A se adresa la d-nu Hryniewiecki în Tecuci.

UN TĒNAR BACALAUREAT având câte-va ore disponibile dorește a da lecțiuni în familie de curs primar sau secundar. A se adresa Calea Moșilor No. 238.

DE VENZARE MOȘIA BADULEȘCI, de Găești, rîvînd pămînt arabil, liveze, vie, pădure de exploatare, han moară casa țărănească. Doritorii se vor adresa sub-scrișului chiar la moșie. Nicolae Ionescu.

DE INCHIRIAT de la Sf. Dumitru viitor, în total sau în parte, casele din Strada Romană No. 2, fosta casa doctor Keresteny, care se compune din două corpuri; cea dintîiu cu două etaje, iar cea de a doua cu un etaj, avînd mai multe camere de stăpîni, și dependințele necesare, două grajduri și șopron, curte spațioasă și grădină.

DE ARENDAT Moșia BALACIU DE JOS Districtul Ialomița. Întindere 1588 pogoane, 2 hanuri. A se adresa Strada Speranței No. 20 la Maria Pitisteanu.

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”

No. 3, STRADA EPISCOPIEI, No. 3

LICEUL ALEXANDRI

(fost Institutul Heliade)

București. — No. 1, Strada Armeană, No. 1. — București

Internat și Externat. Cursuri primare și liceale. Preparațiunile pentru bacalaureat și școli speciale. Local anume clădit pentru institut. Dormitoare și săli de studiu, spațioase și bine aerate; toate condițiunile igienice de aproape și serios observate. Băi în institut.

Aparat de sudație, duș, etc. Sală de gimnastică de iarnă. Gimnastică de vară. Infirmerie. Refectoriu organizat după sistemul cel mai nou.

Biblioteca. — Muzeu cu obiecte de studiu. Grădină botanică, etc. Cursurile se fac conform programelor oficiale. — Limbele, franceză și germană sunt obligatorii, celelalte facultative. — Liceul posedă un bogat material pentru cercurile de instituție și profesorii dau cunoștințele matematice și naturale o întindere reclamată de progresul științelor pozitive.

Studiile Institutului coprinde următoarele secțiuni. 1. Cursul primar complet cu limbele

franceză și germană, obligatorie; 2. Cursul liceal. 3. Preparațiunile pentru examenele școlilor militare, comerciale și bacalaureat.

Direcțiunea acestui liceu are onoarea a aduce la cunoștința publicului că după o nouă combinare s'a asociat cu un grup de profesori publici bine cunoscuți, cari pe lângă obligațiunea de a face cursurile, în institut, se mai îndălează, dacă unii dintre părinți ar dori ca filii lor să fie înscriși în liceele și școlile statului, de a supraveghea mersul, asiduitatea și purtarea elevilor ce vor frecuenta acele școli.

Un serviciu de omnibus ale liceului nostru, va transporta pe elevii la oricare din licee și gimnasil afară de liceul Mateiu Basarab, care se află la distanță de 5 minute de Liceul Alexandri.

Cursurile încep pentru clasele primare, 15 — 20 August, iar cele liceale de la 27 — 1 Septembrie. Inscriserile se fac în toate zilele la cancelaria liceului.

Direcțiunea.

INSTITUTUL „NEGRI” GALATI

Internat externat de băieți, fundat în 1883 și condus de o asociațiune de profesori publici. Cuprinde trei secțiuni: primara, cu cursurile în institut; gimnaziala, cu cursurile la gimnaziul statului; comerciala, cu cursurile parte în institut și parte la școala comercială din localitate.

Localul institutului este situat în centrul orașului (casele A. Foti, din strada cu același nume) și întrunește condițiunile cerute.

Pentru anul școlii 1888/87 Asociațiunea a făcută noi îmbunătățiri în tot ce ținește la bunul mers al institutului. Cursurile primare încep la 16 August, iar cele secundare de la 1 Septembrie.

Ori-ce informațiuni se pot căpăta la direcțiune, care trimite gratul după cerere prospectul școlii.

Direcțiunea.

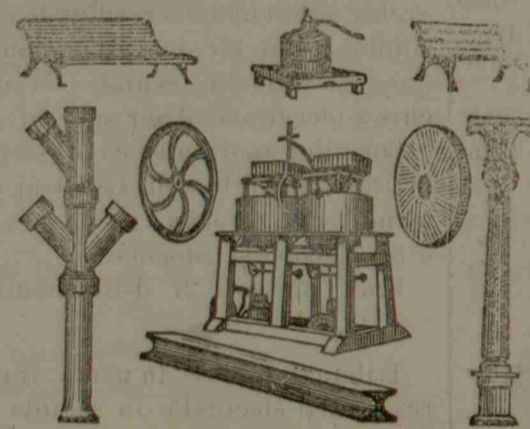
P.S. Tot odată institutul are necesitate de un profesor pedagog la limba franceză pentru clasele începătoare. Doritorii de a ocupa acest post, sunt rugați a se adresa la direcțiunea institutului, care îi va face cunoscut oral sau înscris condițiunile.

Direcțiunea.

EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII

TURNATORIA DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC

BUCURESTI, — CALEA VACARESTI 951, — BUCURESTI



Se însărcineză cu construcțiunile de turbine și mori cu prețuri mai reduse de cât acele din Viena și Pesta.

PREȚUL

Unul morcu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 46 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3600, cu 2 pietre 42 lei 3800.

Executăză repede ori-care lucru de turnătorie sau mecanică; precum: olane simple și ornate.

Mare asortiment de mobile pentru grădină, armamente pentru grajduri și teasuri de vin, etc.

Mare deposit de fer, rauri pentru vagonete, Décauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars.

INDUSTRIA ROMANA I

LUCIA-LAC

Cea mai mare economie pentru ori-ce persoană și care dă cel mai frumos, cel mai durabil lustru ghetelor, cismelor, pielii pentru trăsuri, curelelor pentru hamuri, centureanelor, ranițelor militare etc.

LUCIA-LAC

Mal are proprietatea de a păstra pielea moale, de a nu se crăpa sau rupe înainte de vreme și mal mult încă, de a nu străbate apa prințensă.

LUCIA-LAC

este unicul preparat până astăzi, care a reușit să întrunească toate trebuințele pentru conservarea și lustruirea a ori-ce fel de piele, cu cea mai mare înlesnire, înlăturând peria și vacsul, cu un câștig de 50 la sută.

FLACONUL MARE 1 LEI; CEL MIC 50 B.

Inventat și preparat de d-l

I. BRANDUS, Farmacit.

BUCURESTI, 25 STRADA CLEMENTEI, 25.

CASA SPICQ VENZARE SI INCHIRIARE

DE PIANURI

DIN CELE MAI BUNI FABRICI, DE LA 35 FRANCI IN SUS

Aceste închirieri prezintă deosebitul avantaj, că, or-cărui chiriaș care dorește a cumpăra piano închiriat, se socoște banii respuși ca chirie, ca a-conto prețului de cumpărare.

LICEU PRIVAT SI PENSIONAT

FRANTZ SCHOLTZ

GRATZ, SALTZAMTSGASSE 4

Acest Liceu este autorizat, prin ordinul No. 5103 din 8 Aprilie 1885, de către Onor. Minister al Instrucțiunii publice. Deja seriozitatea studiilor ce se fac în acest liceu l'a făcut renumit.

Se trimite gratis și franco tutulor care vor cere programul.

PANTELIU POPASU

Licențiat în drept și în științele politice; vechiu avocat al Curței de Casațiune; fost adese deputat al Galaților, după o lipsire de 20 ani, așezându-se din nou în București, și a redeschis cancelaria sa de advocatură în Strada Academiei No. 41, etagiul I, alături de Bursa și Camera de Corect, în Casele D-rului Leon Steiner.

Orele de consultațiune de la 8 — 11 înainte de prânz și de la 3 — 5 după prânz.

LICEUL ST. GHEORGHE — BUCURESTI —

No. 138, CALEA VICTORIEI, No. 138

Direcțiunea Liceului St. Gheorghe are onoarea de a aduce la cunoștința publicului că s'a adăugat și clasa VI dn liceu, așa în cât pentru anul școlii 1886/87, care va începe la 15 Septembrie viitor, cursurile vor coprinde primele 6 clase de liceu și o clasă preparatoare în care se vor urma materiile clasei IV primare. Toate cursurile se vor preda în liceu de către profesorii bine cunoscuți ai acestui Institut.

Prospectul Liceului și condițiunile de admisiune se trimite ori cărui persoane care va face cerere Direcțiunii Liceului 138 Calea Victoriei București unde se primește chiar de acuma cererile de înscriere.

Numărul elevilor este strict limitat în fie-care clasă.

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE VALABIL DE LA 20 MAIU (1 IUNIE) 1886

Large table with multiple columns showing train schedules for various routes like Bucuresti-Roman, Bucuresti-Verciorova, Bucuresti-Giurgiu, Galati-Marasesti, Ploesti-Slanic-Slanic-Ploesti, Veresti-Botosani-Campina-Doftana, etc.